

SUMMER COURSE RULES

BEDROOMS

- Beds must be made and rooms kept tidy
- Suitcases must be stored in the baggage room
- All damage incurred will be billed
- Hairdryers, kettles and irons are not allowed in the rooms.

TELEPHONES

Students can be contacted via the main school telephone: + 41 21 310 0400 at the following times:

- MON-TUE-THU 8h30 – 09h00 12h30 – 13h15 18h45 – 19h30
- WED-FRI 08h30 – 09h00 12h30 – 13h15
- SAT-SUN 08h30 – 09h00 18h45 – 19h30

MOBILE PHONES

We understand that keeping contact with family is important and we also understand the importance of mobile phones in today's world. This is why we allow students to bring their mobile phone to Brillantmont. However, we limit its use to specific times of day- after lunch, before dinner and just before bedtime. This ensures that each student can fully participate in all the activities and social life at the school. At other times of day and during the night, mobile phones should be left in the student's lockable wardrobe, in their bedrooms.

During excursions off campus, students can have their mobile phones with them and keep them switched off. Staff will apply these guidelines. We thank you for your cooperation in this matter.

Students do not need to bring a computer /tablet with them. Wireless internet access is available throughout the campus and school computers are available for use at certain times of day.

If they wish, parents can contact their child by sending an e-mail to the following address:

summercourse@brillantmont.ch indicating their child's name. The staff will pass on the message to the student.

MEAL TIMES/ TABLE MANNERS

Meals are compulsory for everyone:

Breakfast: 08h30 Lunch: 12h30 Dinner: 18h45

One or two members of staff sit at each table:

- seats are not assigned
- service - two students per table
- meals last at least half an hour
- no-one leaves before the table has been cleared and everyone has finished eating
- the dining room is supervised by staff members
- meals take place in a calm atmosphere, and food must be respected (no food outside the dining room)
- students must be suitably dressed and display good behaviour throughout the meals

FRENCH / ENGLISH CLASSES

MON-TUE-WED-THU-FRI

Wednesday afternoon

09h00 - 10h30 & 10h45 - 12h15

excursion with the language class

SPORTS CLASSES

MON-TUE-THU-FRI

14h00 – 17h00

STUDY

45 minutes of study, in a classroom, is fixed on Mondays, Tuesdays and Thursdays according to the excursion programme.

EXCURSIONS & ACTIVITIES

All excursions and activities are compulsory.

GOING OUT

If no activity or excursion has been organized, the following rules for leaving campus apply:

Afternoon (17h15 – 18h30)

- Students aged 13 and below are only allowed to leave the campus with a member of staff
- Students aged 14 must ask permission from a member of staff before leaving the campus (in groups of 3 minimum)
- students aged 15 and above are allowed off the campus unsupervised

According to Swiss law : “ frequentation of public establishments” *a young person aged under 16 unaccompanied by his/ her legal representative is not allowed to go to cafés, restaurants, tea-rooms, bars, pubs and discos without a written consent.*

Evening (after dinner or study)

- Students under the age of 16 are not allowed off the campus
- Students who are aged 16 and above must return to school by 21h00.

ANY STUDENT WHO LEAVES THE CAMPUS IN VIOLATION OF THE RULES OR WITHOUT PERMISSION MAY BE EXPELLED.

INVITATIONS

Invitations may be granted by the Direction if the school does not offer a programme.

SMOKING- DRUGS - ALCOHOL – ENERGY DRINKS

Strictly forbidden. Any student breaking this rule may be expelled.

MEDICINES

No students are allowed to keep medicines in their room without the permission of the school nurse.

VIOLENCE

Any incident of violence will be severely punished and could result in an immediate expulsion.

LAUNDRY

A laundry room is at students' disposal.

POCKET MONEY, PASSPORTS AND TICKETS

Students should keep their money in the school safe. They can collect what they need every day (except Saturdays and Sundays) from 13h15 to 13h45.

Each student has a cupboard which can be locked where they have to put their personal belongings. School does not accept responsibility, for theft, loss or damage of personal belongings. All passports and tickets must be handed in to the office.

REGLEMENT COURS D'ETE

CHAMBRES

- Les lits doivent être faits et les chambres maintenues en ordre
- Les bagages doivent être mis dans le local à valises
- Tout dommage sera facturé
- Pas de fer à repasser, ni de sèche-cheveux, ni de bouilloires dans les chambres

TELEPHONES

Les parents peuvent contacter leur enfant via le téléphone de l'école + 41 21 310 0400 aux heures suivantes :

LU-MA-JE	08h30 – 09h00	12h30 – 13h15	18h45 – 19h30
ME-VE	08h30 – 09h00	12h30 – 13h15	
SA-DI	08h30 -09h00		18h45 – 19h30

TELEPHONES MOBILES

Nous comprenons l'importance de rester en contact avec sa famille et également l'importance des téléphones mobiles dans le monde d'aujourd'hui. C'est pour cette raison que nous permettons aux élèves d'amener leur téléphone portable à Brillantmont. Cependant, nous limitons l'utilisation de celui-ci aux heures suivantes – après le déjeuner (midi), avant le dîner et avant le coucher. Ces consignes permettent aux élèves de participer pleinement aux activités organisées et à la vie sociale de l'école. En dehors de ces horaires, les élèves doivent garder leurs téléphones portables éteints et sous clé dans leur chambre.

Lors des sorties en dehors du campus, les élèves peuvent prendre leur téléphone portable. Ils doivent être éteints. Les professeurs appliqueront ces consignes. Nous vous remercions de votre coopération.

ORDINATEURS / INTERNET

Les élèves n'ont pas besoin d'amener un ordinateur/tablette. Le wifi est disponible sur le campus et l'école met à disposition des ordinateurs à certaines heures de la journée.

CONTACT VIA EMAIL

S'ils le souhaitent, les parents peuvent contacter leur enfant en envoyant un email à l'adresse suivante: summercourse@brillantmont.ch, indiquant le nom de leur enfant. Les collaborateurs transmettront le message à l'élève en question.

REPAS / MANIERES A TABLE

Les repas sont obligatoires pour tous:

Petit-déjeuner: 08h30 Repas de midi: 12h30 Repas du soir: 18h45

Un ou deux professeurs / animateurs à chaque table:

- Les places ne sont pas assignées
- Service - 2 élèves par table
- Le repas dure au minimum 1/2 heure
- Personne ne se lève avant que la table soit débarrassée et que tout le monde ait fini.
- La supervision de la salle à manger est assurée par les membres du staff de l'internat
- Les repas se déroulent dans le calme, et la nourriture doit être respectée (elle ne sort pas de la salle à manger)
- La tenue vestimentaire et le comportement doivent être corrects

CLASSES DE FRANCAIS / ANGLAIS

LU-MA-ME-JE-VEN 09H00 - 10H30 10h45 - 12h15
ME après-midi excursion avec la classe de langues

CLASSES DE SPORTS

- LU-MA-JE-VE 14h00 – 17h00

ETUDE

Une période de 45 minutes d'étude est prévue en salle, lundi, mardi et jeudi, selon le programme des sorties.

EXCURSIONS & ACTIVITES

Toutes les excursions et activités proposées sont obligatoires.

SORTIES

Si aucune activité ou excursion n'est organisée, les règles pour les sorties du campus sont les suivantes :
Fin d'après-midi (17h15 – 18h30)

- les élèves de 13 ans et moins peuvent seulement sortir accompagnés par un professeur
- les élèves de 14 ans peuvent sortir par groupes de trois (minimum) et doivent s'annoncer au staff
- les élèves de 15 ans et plus peuvent sortir librement.

Selon la loi sur la fréquentation des établissements publics : *un jeune de moins de 16 ans, non accompagné du représentant légal, n'a pas accès aux cafés, restaurants, tea-rooms, bars, pubs et discos sans une autorisation écrite.*

Soirée (après le repas ou l'étude)

- les élèves de moins de 16 ans ne quittent pas le campus
- les élèves de 16 ans (révolus) peuvent sortir jusqu'à 21h00.

VENDREDI SOIR : AUCUN ELEVE NE QUITTE LE CAMPUS APRES 18h30

TOUT ELEVE QUI QUITTE LE CAMPUS EN INFRACTION DES REGLES ET SANS PERMISSION PEUT ETRE RENVOYE.

INVITATIONS

Si le programme le permet, des invitations peuvent être acceptées par la Direction.

FUMEE-DROGUE-ALCOOL - BOISSONS ENERGETIQUES

Strictement interdit. Toute infraction à cette règle peut entraîner le renvoi.

MEDICAMENTS

Aucun élève n'a le droit de garder des médicaments dans sa chambre sans la permission de l'infirmière scolaire.

VIOLENCE

Toute forme de violence sera très sévèrement sanctionnée et passible d'un renvoi immédiat.

BLANCHISSAGE

Une buanderie est à disposition des élèves.

ARGENT DE POCHE, PASSEPORT, TITRES DE TRANSPORT

Les élèves doivent déposer leur **argent** dans le coffre-fort de l'école et peuvent aller le chercher tous les jours, (sauf le samedi et dimanche) de 10h30 à 10h45 et de 13h15 à 13h45

Dans leur chambre, les élèves ont tous une armoire à disposition qui peut être fermée à clé et dans laquelle ils sont tenus de mettre leurs effets personnels. L'école décline toute responsabilité en cas de vol, de perte ou de dommage. Les passeports et les titres de transport sont déposés au bureau de l'école.